

## NORSK

# Osteo-Site® koaksial beinbiopsinål

### OSTEO-SITE® KOAKSIAL BEINBIOP SINÅL

**FORSIKTIGHET:** Den amerikanske føderaloven begrenser dette utstyret til salg av eller etter ordre fra en lege (eller dertil sertifisert praktiker).

### UTSTYRSBESKRIVELSE

Den koaksiale beinbiopsinålen fra Osteo-Site inneholder en biopsinålkanylen i rustfritt stål med tilhørende obturator av rustfritt stål. Enheten skal brukes sammen med 11- eller 13-måler vertebroplastikknåler fra Osteo-Site.

### TILTENKT BRUK

Den koaksiale beinbiopsinålen fra Osteo-Site er beregnet for bruk i beintilgang, biopsi og prøvetakingsprosedyrer.

### KONTRAINDIKASJONER

Ingen kjente

### ADVARSLER

Ingen kjente

### FORSIKTIGHETSHENSYN

- Dette produktet er beregnet på bruk av leger som er opplærte og erfarne innen beintilgang og biopsiteknikker. Standardteknikker bør benyttes.
- Forsikre deg om at lumenet på den ytre kanylen som blir brukt passer til den ytre diameteren på skjærekanylen.

### BRUKSANVISNING

1. Plasser under fluoroskopisk veiledning og ved bruk av standardteknikk vertebroplastikknålen fra Osteo-Site like ved det området der biopsien skal tas.
2. Fjern obturatoren fra kanylen til vertebroplastikknålen fra Osteo-Site.
3. Før den koaksiale beinbiopsinålen fra Osteo-Site koaksialt ned den ytre kanylen.
4. Den koaksiale beinbiopsinålen fra Osteo-Site kan føres forbi spissen av vertebroplastikknålen ved å rotere den koaksiale nålekanylen rundt sin lange akse og samtidig utøve et trykk fremover på den koaksiale nålekanylen.
5. Fjern koaksialnålen når den koaksiale nålekanylen er på ønsket biopsi-sted. **MERK:** En sprøyte kan være festet til kanylen for å utføre aspirasjon under uttak om ønsket.
6. Biopsiprøven kan fjernes fra koaksialnålen ved å føre obturatoren gjennom lumenet til koaksialnålen.
7. Hvis flere prøver ønskes, kan trinn 3-6 gjentas gjennom kanylen.
8. Hvis det ikke er ønskelig med ytterligere diagnostiske eller terapeutiske prosedyrer, kan kanylen fjernes og passende forbindelse påføres hudpunkteringsstedet.

### SLIK LEVERES DEN

Leveres sterilisert med etylenoksydgass i pakninger som åpnes ved at de rives opp. Beregnet for engangsbruk. Pakningen er steril hvis den er uåpnet eller uskadet. Ikke bruk produktet hvis det er tvil om produktet er sterilt. Oppbevares på et mørkt, tørt og kjølig sted. Unngå langvarig eksponering for lys. Ved fjerning fra pakningen må produktet inspiseres for å sikre at det ikke har oppstått noen skader.



**STERILE EO**



**Rx only**



IZI Medical Products  
5 Easter Court, Suite J  
Owings Mills, MD, 21117 USA  
[www.izimed.com](http://www.izimed.com)

**EC REP**

ILUMARK GmbH  
Hohenlindner Str. 11c  
85622 Feldkirchen  
GERMANY

**CE**  
**0123**

01241-001-NO REV 00A